



Arte Medica Dialog e.V.  
FIZ Frankfurter Innovationszentrum  
Biotechnologie  
Altenhöferallee 3

D-60438 Frankfurt am Main



Das FIZ

#### Seminarort

Mövenpick Hotel  
D-61440 Oberursel  
Zimmersmühlenweg 35  
Tel.: +49 (0) 6171-500-0  
Fax: +49 (0) 6171-500-600

Das Hotel ist vom Bahnhof Frankfurt am Main oder Flughafen per Taxi oder U-Bahn in ca. 20 Min. zu erreichen.

#### Übernachtung

Es gibt im Mövenpick Hotel ein Zimmerkontingent zu Sonderkonditionen unter dem Buchungsnamen „Arte Medica Dialog“, bereitgehalten bis zum 9.5.2012.

Andere Übernachtungsmöglichkeiten in Oberursel oder Bad Homburg:

www.oberursel.de  
www.badhomburg.de  
Fremdenverkehrsbüro Bad Homburg  
Tel.: +49 (0) 6172-178-110  
Fax: +49 (0) 6172-178-118

#### Arte Medica Dialog

Arte Medica Dialog ist ein Expertenforum für medizinisches Training und Weiterbildung in der Ganzheitlichen Biologischen Medizin, z.B. der Individuellen Hormonmedizin, der Orthomolekularen Medizin und der Traditionellen Chinesischen Medizin.

#### Anspruch

Unsere Veranstaltungen vermitteln Expertenwissen von und für Mediziner im interdisziplinären Dialog. Erfahrene, anerkannte Referenten teilen ihr fachliches Know-how mit den Seminarteilnehmern und vermitteln aktuelle Methoden aus der Praxis.

Arte Medica Dialog hat seinen Sitz im FIZ, dem Frankfurter Innovationszentrum Biotechnologie.

#### Veranstalter

Arte Medica Dialog e.V.  
im FIZ Frankfurter Innovationszentrum  
Biotechnologie  
Altenhöferallee 3  
D-60438 Frankfurt am Main  
Tel.: +49 (0) 69 92 880-480  
Fax: +49 (0) 69 92 880-488  
dialog@arte-medica.de

#### Gebühr

280,- Euro bei Buchung und Zahlung vor dem 9.5.2012  
320,- Euro bei Buchung und Zahlung nach dem 9.5.2012

#### Verpflegung

In der Seminargebühr sind enthalten:  
Konferenzgetränke: Mineralwasser  
Pausen: Kaffee, Tee, Gebäck, Obst  
Mittags: reichhaltiges Buffet

#### Zahlungsweise

Die Seminargebühr können Sie per Bankeinzug, Kreditkarte oder Überweisung zahlen.

Commerzbank Frankfurt am Main  
Kontoinhaber: Arte Medica Dialog e.V.  
Konto: 01 932 895 00  
BLZ: 500 800 00  
BIC: DRESDEFFXXX  
IBAN: DE 49 5008 0000 0193 2895 00

Nach Zahlungseingang erhalten Sie Ihre Teilnahmebestätigung.

#### Bedingungen

Schriftliche Stornierungen sind bis zum 9.5.2012 gegen eine Gebühr von 40,- Euro möglich. Bei Stornierungen nach diesem Termin wird die gesamte Seminargebühr fällig, es sei denn, Sie stellen einen Ersatzteilnehmer. Sollte die Veranstaltung aus organisatorischen oder sonstigen Gründen nicht stattfinden, wird die gezahlte Seminargebühr voll erstattet. Erfüllungsort für alle Ansprüche ist der Sitz des Arte Medica Dialog e.V.

**Prof. Dr. Heiner Fruehauf**

## Therapieansätze in der Chinesischen Medizin

Unter wissenschaftlicher Leitung von  
Dr. med. Josef Hummelsberger

**Praxis-Workshop**  
9./10. Juni 2012

Frankfurt am Main/Oberursel  
Mövenpick Hotel

**Zertifizierung  
beantragt**

Mit freundlicher Unterstützung

**Bio8**  
TCM in reinsten Form

9.6.

PROGRAMM ERSTER TAG

10.6.

PROGRAMM ZWEITER TAG

DER REFERENT

ANMELDUNG



**Samstag**

**Sonntag**

Ab 8.00

Empfang: Kaffee und Ausgabe der Seminarunterlagen

9.00 – 11.00

**Herz und das Phasenelement Feuer**

Typische Krankheitsbilder; konkrete Ansätze zu Autoimmunproblemen (Beispiele: Myokarditis; Multiple Sklerose)



**Prof. Dr. Heiner Fruehauf**

Prof. Dr. Heiner Fruehauf ist der Gründer der School of Classical Chinese Medicine an der ältesten Universität für Naturheilverfahren in den USA. Auf internationaler Ebene ist er ein führender Experte im Bereich der TCM-Theorie, der sich seit Jahren für eine Renaissance des klassischen Wissenschafts-systems in der Chinesischen Medizin einsetzt. Seiner Meinung nach bietet das klassische Modell nicht nur größere Eleganz und Inspiration innerhalb der TCM-Ausbildung, sondern auch klinisch tiefer greifende Lösungen für die TCM-Alltagspraxis. Heiner Fruehauf ist an der vordersten Front einer globalen Bewegung, die zu den wahren Wurzeln der Chinesischen Medizin zurückkehrt.

9.00

**Begrüßung**

11.00 – 11.30

Tee- und Kaffeepause / Erfahrungsaustausch

9.00 – 10.30

**Theoretische Sicht von Autoimmunprozessen aus der Perspektive der chinesischen Medizin**

Resultat einer komplexen Koexistenz von Fülle und Leere

11.30 – 14.00

**Niere und das Phasenelement Wasser**

Typische Krankheitsbilder; konkrete Ansätze zu Autoimmunproblemen (Interstitielle Zystitis; Glomerulonephritis; Lupus erythematodes)

10.30 – 11.00

Tee- und Kaffeepause / Erfahrungsaustausch

ca. 14.00

Ende des Workshops

11.00 – 12.30

**Lunge und das Phasenelement Metall**

Typische Krankheitsbilder; konkrete Ansätze zu Autoimmunproblemen (Beispiele: Heuschnupfen, Asthma; Rheuma; Haut)

12.30 – 14.00

Gemeinsames Mittagessen

14.00 – 15.30

**Milz und das Phasenelement Erde**

Typische Krankheitsbilder; konkrete Ansätze zu Autoimmunproblemen (Beispiele: Colitis ulcerosa, Morbus Crohn; ITP; Hashimoto-Thyreoiditis; Sklerodermie)

15.30 – 16.00

Tee- und Kaffeepause / Erfahrungsaustausch

16.00 – 17.30

**Leber und das Phasenelement Holz**

Typische Krankheitsbilder; konkrete Ansätze zu Autoimmunproblemen (Beispiele: Autoimmunhepatitis; Primär sklerosierende Cholangitis, Primär biliäre Zirrhose; Stoffwechselstörungen, z.B. Diabetes)

17.30

Freie Diskussion

ca. 18.00

Ende des ersten Seminartages

Für das Seminar haben wir 14 Fortbildungspunkte bei der Akademie für Ärztliche Fortbildung beantragt.

Änderungen vorbehalten.

Weitere Infos zu unseren Veranstaltungen finden Sie unter [www.arte-medica.de](http://www.arte-medica.de)



**Dr. med. Josef Hummelsberger**

Internist mit eigener Praxis, Schwerpunkt Chinesische Medizin, Naturheilverfahren und Akupunktur. Seit 1982 Ausbildung in Akupunktur, in Chinesischer Medizin bei der Societas Medicinae Sinensis (SMS). 1995 Studienaufenthalt in Hang-zhou (VR China), wiederholt Studienaufenthalte in China. Dozent für Akupunktur und Chinesische Medizin bei der SMS, als Gastdozent an verschiedenen Universitäten und Ärztekammern. Von 2002 bis 2008 Präsident der SMS, seit 2008 Vize-Präsident.

Dieses Wochenendseminar vermittelt eine Synthese von einem jährlich in den USA gehaltenen Spezialkurs, in welchem Heiner Fruehauf seine klinische Erfahrung mit chinesischen Kräutern an seine Schüler weitergibt. Heiner Fruehauf vermittelt den Therapiezugang über klassische chinesische Arzneimittelrezepturen und von ihm entworfene Rezepturmischungen („Classical Pearls“), die seine langjährige praktische Erfahrung und seine fruchtbare und reiche Karriere in Forschung und Lehre der Chinesischen Medizin widerspiegeln.

Bitte schicken Sie diesen Anmeldecoupon per **Fax +49 (0) 69 92 880-488** oder per **Post**. Reservierung per **Telefon +49 (0) 69 92 880-480**

**Unter Anerkennung der Teilnahmebedingungen melde ich mich an zum Praxis-Workshop: Therapieansätze in der Traditionellen Chinesischen Medizin**

9./10. Juni 2012  280,-  320,- Euro

Name

Straße

PLZ/Ort

Telefon

Fax

E-Mail

Zahlung mit Kreditkarte  Visa  Mastercard

Karten-Nr.

gültig bis

Unterschrift

Zahlung mit Bankeinzug

Konto-Nr.

Bank

BLZ

Unterschrift

Zahlung per Überweisung Ich überweise auf Ihr Konto 01 932 895 00 bei der Commerzbank Frankfurt am Main, BLZ: 500 800 00 Kontoinhaber: Arte Medica Dialog e.V. IBAN: DE 49 5008 0000 0193 2895 00 BIC/SWIFT-Code: DRESDEFFXXX